



# Głos

Miedzianej Góry

NUMER 6 (200) | CZERWIEC 2020

MIESIĘCZNIK SAMORZĄDOWY  
GMINY MIEDZIANA GÓRA

ISSN 1730-7155

WYDAWNICTWO BEZPŁATNE

Żłobek coraz bliżej

str. 3

Jubileusz biblioteki

str. 4

Raport o stanie gminy

str. 5



## Drodzy Mieszkańcy!

Za nami pierwsze półrocze nieprzewidywalnego 2020 roku. Na bieżąco staramy się do niego dostosowywać i dzięki rozsądnemu podejściu i ostrożności mogliśmy do tej pory kontynuować te działania, które trwały już przed pandemią, oraz rozpocząć całkiem nowe.

Czerwcowy „Głos”, który trzymacie Państwo w rękach, jest wyjątkowy. Od teraz nasz miesięcznik będzie trafiał bezpośrednio do Państwa domów, tak abyście zawsze otrzymywali dokładne informacje z pierwszej ręki o tym, co dzieje się w gminie.

A dzieje się wiele. Rzetelna współpraca różnych środowisk gminnych zaowocowała pozyskaniem środków z zewnętrznych funduszy na budowę żłobka. Umowa z firmą, która wybuduje i wykończy budynek, stała się faktem. Pozostaje tylko obserwować, jak powstaje całkiem nowa instytucja wspierająca organizację życia naszej społeczności.

Miedzianogórska młodzież na powrót do szkół musi jednak poczekać. Sygnały docierające z poszczególnych ministerstw wskazują, że powściągliwe podejście do otwierania oświaty jest dobrym rozwiązaniem. Bez względu na to staramy się pomóc rodzicom najmłodszych dzieci, dlatego w wakacje ruszą dyżury w przedszkolu w Kostomłotach Drugich.

Nie zwalniamy natomiast w kwestii modernizacji gminy. Wciąż działamy w kierunku ekologii, tak aby nasze funkcjonowanie jak najmniej szkodziło środowisku i byśmy jednocześnie czerpali z niego to, co najlepsze. Budujemy i unowocześniamy drogi, rozszerza się infrastruktura wodno-kanalizacyjna, dużo uwagi poświęcamy na inicjatywy społeczne i kwestie bezpieczeństwa. Dzięki temu wspólnie zmierzamy w dobrym kierunku – nawet jeśli na przeszkodzie stoją niezależne od nas okoliczności. Najlepszym lekarstwem na nie jest ostrożność i przestrzeganie zaleceń resortu zdrowia.

Pozostaje mi mieć nadzieję, że pomimo wszelkich trudności wciąż będziemy solidarni i odpowiedzialni we wszystkim, co robimy. Miedzianogórska ziemia przeszła już niejedną zawieruchę – i teraz też damy radę.

Z Wywodami Szacunku,  
Damian Stawski

## KALENDARIUM INWESTYCJI

### ZREALIZOWANE

**ROZBUDOWA WODOCIĄGU PORZECZE, TUMLIN-PODGRÓD, TUMLIN-WYKIEŃ**

**ROZBUDOWA KANALIZACJI UL. ŁAWĘCZNA, UL. WIŚNIOWA I UL. JODŁOWA**

**TERMOMODERNIZACJA SZKOŁA PODSTAWOWA W PORZECZU**

### W TRAKCIE

**BUDOWA ŻŁOBKA PRZY ZESPOLE SZKÓŁ W KOSTOMŁOTACH DRUGICH**

**TERMOMODERNIZACJA OŚRODKA ZDROWIA WRAZ Z BUDOWĄ WINDY OSOBOWEJ W MIEDZIANEJ GÓRZE**

**ROZBUDOWA KANALIZACJI ETAP 5: PORZECZE, BOBRZA, PRZYJMO I CZĘŚĆ ĆMIŃSKA**

**ROZBUDOWA UL. LEŚNEJ W CIOSOWEJ I ĆMIŃSKU**

**ROZBUDOWA UL. LASKOWEJ W KOSTOMŁOTACH DRUGICH INWESTYCJA REALIZOWANA PRZEZ POWIATOWY ZARZĄD DRÓG**

**PRZEBUDOWA UL. KAMIENNEJ W MIEDZIANEJ GÓRZE**

### ZAPLANOWANE

**TERMOMODERNIZACJA SZKOŁY PODSTAWOWEJ W ĆMIŃSKU**

**MODERNIZACJA SAL LEKCYJNYCH, SALI GIMNASTYCZNEJ I ŁAZIENEK W SZKOLE PODSTAWOWEJ W ĆMIŃSKU**

**ROZBUDOWA I MODERNIZACJA OŚWIETLENIA ULICZNEGO**

**ARANŻACJA STREFY ZIELENI PLAC PRZED URZĘDEM GMINY**

**ROZBUDOWA WODOCIĄGU I KANALIZACJI W PORZECZU UL. ŻŁOTA, PLATYNOWA, BRYLANTOWA I RUBINOWA**

**ROZBUDOWA WODOCIĄGU I KANALIZACJI W KOSTOMŁOTACH DRUGICH UL. TOPOŁOWA, WIERZBOWA I STADIONOWA**



# Żłobek coraz bliżej

**To już pewne, pierwszy samorządowy żłobek powstanie w gminie Miedziana Góra.**

Wójt Damian Sławski podpisał umowę na dofinansowanie ze środków unijnych na kompleksowe wyposażenie i utrzymanie nowo powstającej placówki opiekuńczej. To kolejny krok wykonany przez władze gminy, aby zrealizować marzenie wielu młodych rodziców. – Zależy nam na stworzeniu jak najlepszych warunków życia w naszej małej ojczyźnie. Gmina się rozrasta. W ubiegłym roku przybyło 122 nowych mieszkańców i urodziło się 126 dzieci. Takie działania służą jej rozwojowi – mówi wójt Damian Sławski.

## DOFINANSOWANIA

Przypomnijmy, na utworzenie pierwszego żłobka gmina Miedziana Góra pozyskała już dofinansowanie w ramach rządowego programu „Maluch+”. W lutym bieżącego roku wójt Damian Sławski odebrał z rąk podsekretarza stanu w Ministerstwie Rodziny, Pracy i Polityki Społecznej Pawła Wdówika oraz wojewody świętokrzyskiego Zbigniewa Koniusza promesę w wysokości 1 287 000 złotych na budowę publicznego żłobka w naszej gminie. Warto zaznaczyć, że było to drugie co do wysokości dofinansowanie w województwie świętokrzyskim w ramach programu „Maluch+”.

Teraz władze gminy pozyskały kolejne ogromne dofinansowanie na realizację przedsięwzięcia. Ze środków Unii Europejskiej otrzymano dokładnie 1 669 401,57 złotych. Pieniądze te przeznaczone zostaną na kompleksowe wyposażenie i utrzymanie nowo tworzonych oddziałów żłobkowych.

– W zakresie projektu „Mamo, tato, wracaj do pracy!” współfinansowanego przez Unię Europejską w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego zaplanowaliśmy prace związane z wykończeniem nowego obiektu oraz zakup przyjaznego dzieciom umeblowania

i wyposażenia – informuje wójt Damian Sławski. Pozyskane pieniądze zostaną przeznaczone m.in. na zakup łóżeczek, przewijaków, bujaków, zabawek i pomocy dydaktycznych wzmacniających motorykę i rozwój intelektualny maluchów. Na wyposażeniu żłobka znajdują się również myjki i dezynfekторы do nocników, dzięki czemu w placówce nie będą stosowane środki chemiczne do procesu dezynfekcji. Oprócz tego kuchnia Zespołu Szkół w Kostomłotach Drugich wzbogaci się o nowoczesny piec, pozwalający przygotowywać posiłki według podwyższonych standardów stosowanych w żywieniu dzieci.

## PROJEKT DLA DZIECI

W projekcie przewidziano też pełne utrzymanie nowo utworzonych miejsc dla dzieci przez pierwsze półtora roku.

nawcą inwestycji wyłonionym w przetargu firmą MG BUILDING z Kielc.

## NA MIARĘ XXI WIEKU

Żłobek będzie się mieścił w nowo wybudowanym nowoczesnym budynku. Według koncepcji obiekt ma być połączony łącznikiem z Zespołem Szkół. – Takie rozwiązanie pozwoli nam m.in. na korzystanie z funkcjonującej już w szkole kuchni i przygotowywanie zdrowych i świeżych posiłków dla dzieci na miejscu – dodaje Damian Sławski.

Do dyspozycji żłobka zostaną oddane, m.in. sale zajęć ze strefą jadalną, sypialniami, węzłami sanitarnymi oraz pomieszczeniami na nocniki i magazynami na zabawki, węzły żywieniowe ze zmywalnią, kuchnia mleczna z pomieszczeniem do karmienia oraz magazyn ogrodnicy, a także gabinety



Podpisanie umowy z wykonawcą na budowę żłobka w towarzystwie zastępcy wójta Piotra Burasa, radnych gminnych: Bogusława Sobczyka, Wiesława Tokara, Rafała Wiórka i Łukasza Woźniaka, a także dyrektora Zespołu Szkół w Kostomłotach Drugich Piotra Kwietnia

– Przez ten czas rodzice zostaną zwolnieni z opłat za pobyt dziecka w żłobku. Zgodnie z założeniami zadania najmłodsi mieszkańcy gminy otrzymają pełne wyżywienie, codzienne zajęcia edukacyjno-wychowawcze, sensoplastyczne, muzyczne i rytmiczne, a także ze specjalistami – psychologiem, logopedą, fizjoterapeutą, a nawet dogoterapię – dodaje wójt gminy.

Gmina posiada już niezbędną dokumentację techniczną, czyli projekt budowlany oraz pozwolenie na budowę. W dniu 10 czerwca wójt Damian Sławski podpisał umowę na budowę z wyko-

pięgniarki oraz wspólny dla logopedy i psychologa czy też wielofunkcyjna sala do ćwiczeń motoryczno-sensorycznych. Całości dopełni kolorowa strefa zabaw na świeżym powietrzu.

Do żłobka przyjmowane będą dzieci w wieku od 20. tygodnia życia do lat trzech. Wstępnie opiekę znajdzie tu 48 najmłodszych mieszkańców gminy, natomiast docelowo obiekt będzie mógł pomieścić 80 dzieci. Proces inwestycyjny oraz zatrudnienie personelu potrwa do końca 2020 roku. Planowany termin otwarcia placówki to początek 2021 roku. ■

# Jubileusz biblioteki

**Biblioteka ma w sobie coś magicznego. Jest niczym portal do wielu różnych światów – słowa pisarki Amo Jones to toast na 55-lecie istnienia gminnej biblioteki.**

Książka towarzyszy człowiekowi od stuleci, podobnie jak miejsca, gdzie książki się gromadzi, opracowuje, przechowuje i udostępnia. Te miejsca

niezmiernie cieszy. Czytanie wzmacnia pamięć, dostarcza mnóstwa emocji, daje wymierne korzyści dla całego organizmu – wspomina pani Irena. W latach siedemdziesiątych nastąpił rozwój bazy czytelniczej, rósł księgozbiór, przybywało czytelników. Obecnie zbiór biblioteki tworzą najciekawsze dzieła znane z historii literatury, można tu spotkać także miłośników słowa pisanego, którzy wciąż oczekują na nowe lektury. W historii zapisują się wieloletni czytelnicy oraz bibliotekarki, które pracowały na przełomie tych 55 lat: Irena Żelazna, Teodozja Wiśniewska, Teresa Domała, Magda Polańska, Barbara Mazurczak, Ewa Suchenia, Magdalena Berger.

ramy się w miarę możliwości sprostać ich wymaganiom. Najwdzięczniejszymi czytelnikami są dzieci: do 5 lat mamy ich 21, w grupie wiekowej 6–12 lat jest 198 czytelników, wśród 13–15-latków – 83, młodych ludzi w wieku 16–19 lat jest 49, zaś w przedziale 20–24 lata jest 45 osób. Z kolei 218 pasjonatów czytania to ludzie w wieku 25–44 lata i notujemy tendencję wzrostową, jeśli chodzi o wiek 45–60 lat – jest to obecnie 99 osób, a w grupie powyżej 60 lat – 89 stałych czytelników. Kobiety częściej sięgają po książki obyczajowe i psychologiczne, natomiast mężczyźni niezmiernie fascynuje historia i sensacja – wylicza. – Władze naszej gminy chętnie finansują zakup nowych książek – mówi pani dyrektor.



Spotkanie z Teresą Lipowską promującą wywiad-rzekę „Nad rodzinnym albumem”

to biblioteki. Duże czy małe, zasobne czy ubogie, były i są miejscem spotkań książek z czytelnikami.

## 55 LAT MINĘŁO

Naszą instytucję powołano w 1965 roku, nadając jej miano Gromadzkiej Biblioteki Publicznej i organizując w tym samym czasie jej filię w Ćmińsku. Pierwsza jej szefowa, Irena Żelazna miała do dyspozycji niecałe 3 000 woluminów i ponad 400 stałych czytelników, którym musiało wystarczyć pomieszczenie wynajęte w prywatnym domu w Kostomłotach Drugich. – To były trudne czasy i warunki lokalowe, oprócz dbania o książki trzeba było samemu palić w piecu. Czytelnikami były przede wszystkim dzieci i młodzież. Dziś te proporcje nieco się zmieniły. Obserwuję, że czytanie to rozrywka sporej grupy seniorów, co

obecnie pieczę nad biblioteką sprawuje pani Anna Socha wraz z paniami Dorotą Kunderą i Iwoną Reczyńską.

## GARŚĆ STATYSTYK

Gminną Bibliotekę Publiczną tworzą dzisiaj zasadnicza placówka w Miedzianej Górze oraz filia w Bobrzy. Cały księgozbiór liczy około 25 000 woluminów. W roku 2019 zakupiono ponad 800 książek za kwotę 24 156 złotych. Biblioteka liczy 802 czytelników i może pochwalić się sporą liczbą wypożyczeń: w ubiegłym roku sięgnięto po książki 18 956 razy. – Mimo nowych technologii, które tak absorbują ludzi, nie notujemy spadku czytelnictwa – mówi Anna Socha, dyrektor GBP. – Sporo zmieniło się na przestrzeni tych lat, przez które pracuję. Dziś ludzie są bardziej świadomi swych gustów czytelniczych, a my sta-

## BIBLIOTEKA DZIŚ

Dzisiaj biblioteka nie jest tylko wypożyczalnią książek. To centrum życia kulturalnego, promuje nasz region, pielęgnuje tradycje lokalne, łączy pokolenia. Organizowane są tu konkursy, warsztaty, kiermasze, spotkania z pisarzami czy wystawy, np. „Skarby naszego strychu”, gdzie można nacieszyć oczy lub stać się właścicielem rzeczy sprzed kilkudziesięciu lat. Cykliczną imprezą są kiermasze, m.in. „Kiermasz książki przeczytanej”, podczas którego możemy wymienić się pozycjami za symboliczną cenę, czy kiermasze okolicznościowe, świąteczne. Biblioteka organizuje konkursy dla najmłodszych, chętnie dołącza do imprez ogólnopolskich takich jak „Dzień pluszowego misia”. Dzieci mają swobodny dostęp do księgozbioru, w którym znajdują wszystkie zalecane przez ministerstwo lektury. Placówka corocznie umila czas kobietom oraz babciom i dziadkom z okazji ich święta, zapraszając w swe progi ciekawych artystów. Zespół biblioteki gminnej trzyma rękę na pulsie, dbając o to, by na półkach nie brakowało nowości. – Przy wyborze nowych tytułów kierujemy się przede wszystkim sugestiami czytelników – tłumaczy Dorota Kundera. *Czytajmy, bo czytanie jest drugim życiem*, namawiał Ignacy Krasicki; pamiętając, że to biblioteki zawsze będą łącznikiem w kształtowaniu kultury kolejnych pokoleń, bo jak pisała Astrid Lindgren: *Bo jeśli raz przywykliśmy do tego, aby radość i pociechę czerpać z książek, to już się bez nich nie potrafimy obejść.* ■ (aKu)

# Raport o stanie gminy

**Coroczny raport to efekt zmian w ustawie o samorządzie gminnym wprowadzonych dwa lata temu. W tym roku po raz drugi gminy przedstawiały sprawozdanie z działalności.**

Raport o stanie gminy to sprawozdanie wóldarza dotyczące jego działań wdrażających lokalne programy i uchwały w danym roku. Na jego temat mogą wypowiedzieć się oprócz radnych także mieszkańcy. Ustawodawca poprzez ustawę chciał zwiększyć udział obywateli w procesie wybierania, funkcjonowania i kontrolowania organów publicznych. Jakie realizacje poczyniono w 2019 roku w naszej gminie?

## INWESTYCJE

Kluczowe znaczenie dla rozwoju każdej gminy mają inwestycje. Poprawiają one jakość życia mieszkańców, jak również zwiększają jej możliwości rozwojowe. Symbolicznym wbiciem łopaty zainicjowano w 2019 roku kontynuację jednej z najważniejszych inwestycji dla gminy – budowę kanalizacji oraz rozbudowę i przebudowę wodociągów polegającą na wymianie sieci azbestowo-cementowej. Projekt ten jest realizowany w Porzeczcu, Bobrzy, części Przyjma i części Ćmińska. Wartość przedsięwzięcia to 12 773 374,87 z czego 63% stanowi dofinansowanie z Unii Europejskiej. Nie mniej ważna jest infrastruktura drogowa. W tym zakresie, w ciągu ostatniego roku, poczyniono wiele kroków. Przykładem na to jest modernizacja ulicy Kamiennej (drugi etap) i Leśnej na które pozyskano środki z Funduszu Dróg Samorządowych. Wspólnie z Powiatem Kieleckim realizowana jest rozbudowa ulicy Laskowej w Kostomłotach Drugich. Wartość robót budowlanych dla wszystkich trzech ulic to ponad 9 milionów złotych.

## INICJATYWY SPOŁECZNE I BEZPIECZEŃSTWO

W ubiegłym roku kontynuowano gmin-

ny program szczepień dla seniorów powyżej 60. roku życia. Powołana została Młodzieżowa Rada Gminy Miedziana Góra, reprezentująca naszą młodzież. Rada ma charakter konsultacyjny i tworzy ją 16 młodych radnych. Priorytetem w działalności gminy było również bezpieczeństwo mieszkańców. Dzięki zewnętrznemu dofinansowaniu druhowie z OSP w Kostomłotach Drugich oraz OSP w Miedzianej Górze wzbogacili się w nowoczesne pojazdy ratowniczo-gaśnicze. Inwestycją, która z kolei korzystnie wpłynie na jakość powietrza, było rozpoczęcie montażu 119 instalacji fotowoltaicznych i 42 instalacji solarnych w ramach partnerskiego projektu „Zielone Gminy Zagnańsk i Miedziana Góra”, współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej. Natomiast zadanie pn. „Demontaż, usuwanie, transport i utylizacja odpadów zawierających azbest z terenu gminy Miedziana Góra w 2019 roku” pozwoliło usunąć tę substancję z 83 nieruchomości. Dzięki „Programowi opieki nad zwierzętami bezdomnymi oraz zapobieganiu bezdomności zwierząt na terenie gminy Miedziana Góra w 2019 roku” odłowiono i zapewniono opiekę 34 zwierzętom oraz sfinansowano zabiegi sterylizacji 160 zwierząt. Zakupiono 60 sztuk drzew i krzewów miododajnych, które posadzono na terenach zielonych placów zabaw w Ciosowej oraz w Kostomłotach Drugich. Rodzicom, którym urodziły się dzieci, w ramach akcji „Drzewko dla szczęśliwych rodziców” wręczono sadzonki drzew, a 49 dzieciakom – upominki.

## OŚWIATA

Mając na uwadze duże zapotrzebowanie na dodatkowe miejsca przedszkolne, podjęto decyzję o utworzeniu dwóch oddziałów przedszkolnych w Szkole Podstawowej w Ćmińsku oraz w Zespole Szkół w Kostomłotach Drugich. Na ich utworzenie gmina otrzymała dofinansowanie z Urzędu Marszałkowskiego Województwa Świętokrzyskiego. Ponadto wychodząc naprzeciw oczekiwaniom rodziców, wprowadzono zmiany w organizacji pracy przedszkoli, tak by zapewniały opiekę pociechom przez całe wakacje. W tym roku dyżur będzie pełniony w przedszkolu w Kostomłotach Drugich. W Szkole Podstawowej w Porzeczcu pomalowano zaś cztery sale lekcyjne i wyremontowano szkolne ła-

zienki oraz dostosowano je do potrzeb osób niepełnosprawnych. Ponadto cały obiekt szkoły przeszedł gruntowną termomodernizację wraz z montażem odnawialnych źródeł energii. W kostomłockiej placówce pomalowano 21 pracowni szkolnych, odświeżono klatki schodowe, szatnie i korytarze. Wydatki na oświatę i wychowanie objęły również wykonanie koncepcji architektonicznej dotyczącej rozbudowy przedszkola o oddziały żłobkowe. W ramach projektu „Posiłek w szkole i w domu”

---

**Największe wydatki w roku 2019 zostały poniesione na działania dotyczące oświaty i wychowania, na które przeznaczono 32,08% ogółu wydanych środków.**

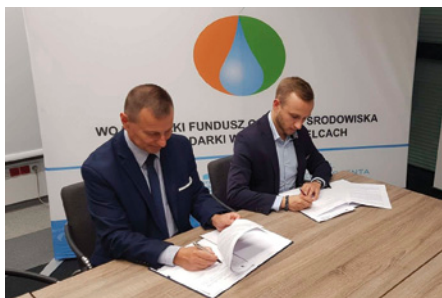
---

gminie udało się pozyskać wsparcie finansowe w kwocie 113 678,40 złotych dla szkół w Kostomłotach Drugich i Ćmińsku.

## KULTURA

W 2019 roku gmina Miedziana Góra kontynuowała inicjowanie i wspieranie działań zmierzających do pogłębienia integracji społecznej mieszkańców. Sztandarowymi wydarzeniami były festyn „Miedzianogórska Gmina 2019” oraz „Święto Pieroga Świętokrzyskiego” w Bobrzy. W obu imprezach tłumnie uczestniczyli mieszkańcy gminy, a także goście z gmin sąsiednich oraz Kielc, a w przypadku „Święta Pieroga Świętokrzyskiego” – z całej Polski. Warto zaznaczyć, że podczas tego ostatniego został pobity rekord sprzedanych pierogów – ponad 19 000 sztuk. Ponadto zorganizowano takie imprezy jak „Smaki Powiatu Kieleckiego” wspólnie ze Starostwem Powiatu Kieleckiego, festiwal kolorów na placu przed Urzędem Gminy oraz kino letnie i koncert na terenie zakładu wielkopiecowego w Bobrzy. Gmina inwestowała również w możliwość aktywnego spędzania wolnego czasu przez najmłodszych członków naszej wspólnoty samorządowej, co zaowocowało wybudowaniem placów zabaw w Ciosowej przy ul. Ślęfarnia i w Kostomłotach Drugich przy ul. Laskowej. ■ (aKu)

# ŚCIEŻKA ROZWOJU GMINY W 2019 ROKU



## PROGRAM CZYSTE POWIETRZE

Podpisanie porozumienia z Wojewódzkim Funduszem Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w zakresie wspólnej realizacji programu „Czyste Powietrze” na rzecz mieszkańców gminy



## PROJEKT ZIELONE GMINY ZAGNAŃSK I MIEDZIANA GÓRA

Podpisanie umowy i rozpoczęcie dostawy i montażu 119 instalacji fotowoltaicznych oraz 42 instalacji solarnych na terenie gminy w ramach projektu „Zielone Gminy Zagnańsk i Miedziana Góra”



## ROZBUDOWA ULICY LASKOWA

Rozpoczęcie wspólnie z Samorządem Powiatu Kieleckiego rozbudowy ulicy Laskowej w Kostomłotach Drugich

2019

## ODDZIAŁY PRZEDSZKOLNE

Otwarcie dwóch nowych oddziałów przedszkolnych w SP w Ćmińsku i ZS w Kostomłotach Drugich oraz wprowadzenie dyżurów w przedszkolach na okres całych wakacji



## TERMOMODERNIZACJA

Podpisanie umowy i rozpoczęcie realizacji prac termomodernizacyjnych w Szkole Podstawowej w Porzeczcu



## PLANOWANIE PRZESTRZENNE

Rozpoczęcie opracowania miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego na obszarze sołectw: Kostomłoty Drugie, Miedziana Góra, Ćmińsk Rządowy oraz Ćmińsk Kościelny





## DALSZY CIĄG ROZBUDOWY KANALIZACJI I WODOCIĄGÓW

Rozpoczęcie budowy kanalizacji oraz rozbudowy i przebudowy wodociągów w Porzeczu, Bobrzy, Przyjmie i Ćmińsku, a także rozbudowa oczyszczalni ścieków w Kostomłotach Drugich

## WSPARCIE OCHOTNICZYCH STRAŻY POŻARNYCH

Zakup nowoczesnego wozu strażackiego dla OSP Kostomłoty Drugie



## WSPARCIE SENIORÓW

Wdrożenie Ogólnopolskiej Karty Seniora oraz otrzymanie certyfikatu „Gmina Przyjazna Seniorom”

## MODERNIZACJA ULIC LEŚNEJ I KAMIENNEJ

Podpisanie umów i rozpoczęcie modernizacji ulic Leśnej w Ciosowej i Kamiennej w Miedzianej Górze



## BUDOWA ŻŁOBKA

Rozpoczęcie prac zmierzających do powstania pierwszego żłobka w gminie

## MŁODZIEŻOWA RADA GMINY

Powołanie pierwszej w historii gminy Młodzieżowej Rady Gminy Miedziana Góra



**2020**

## Co dalej?

**Gmina Miedziana Góra nie zwalnia tempa. Budujemy kanalizację, chodniki, trwają inwestycje w oświatę. Co ważne, gmina pozyskuje na ich realizację fundusze zewnętrzne.**

– Trudny czas w całym kraju powoduje to, że zgłaszające się do przetargów firmy proponują bardzo atrakcyjne, konkurencyjne ceny, dzięki czemu oszczędności wydamy na kolejne inwestycje. Rozpoczynamy budowę pierwszego żłobka w gminie. To duże zadanie. Kontynuujemy prace nad budową kanalizacji i termomodernizację, a wszystko to z myślą o poprawie jakości życia naszych mieszkańców – mówi wójt Damian Sławski.

### TERMOMODERNIZACJA

W ramach projektu „Termomodernizacja budynków użyteczności publicznej na terenie gminy Miedziana Góra” po Zespole Szkół w Kostomłotach Drugich i Szkole Podstawowej w Porzeczcu przyszedł czas na termomodernizację Szkoły Podstawowej w Ćmińsku. Prace zaplanowano na tegoroczne wakacje. Głównym zamierzeniem projektu jest poprawa i zwiększenie efektywności energetycznej budynków oraz zmniejszenie emisji substancji szkodliwych do środowiska poprzez montaż instalacji fotowoltaicznej, wykorzystującej odnawialne źródła energii. Zakres prac zaplanowanych do realizacji obejmuje też m.in. wymianę stolarki okiennej, drzwiowej, docieplenie ścian zewnętrznych i stropodachów, zostaną wymienione rury, grzejniki, wentylacja mechaniczna. Gmina sfinansuje modernizację instalacji wodociągowych, remont instalacji elektrycznej. Inwestycja wpłynie korzystnie na środowisko naturalne poprzez zwiększenie udziału energii pochodzącej ze źródeł odnawialnych oraz zmniejszenie emisji szkodliwych substancji do atmosfery, spadną także koszty eksploatacji. W czerwcu podpisana została także umowa na realizację zadania pn. „Termomodernizacja budynku Ośrodka Zdrowia w Kostomłotach Drugich”. Wykonawstwo powierzono firmie TED-BUD z Kielc. Wartość inwestycji

wynosi 1 740 122,46 złotych przy dofinansowaniu na poziomie 95% kosztów kwalifikowanych.

### ZAGOSPODAROWANIE PRZESTRZENNE

Dobiegają końca prace nad zmianą miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Kostomłotów Pierwszych „Część Wschodnia”. Jak przyznaje wójt gminy, sprawa miejscowego planu znana była mu już z kadencji, gdy pełnił mandat radnego, stąd też mając na uwadze oczekiwania mieszkańców i potrzebę uchwalenia dokumentu, zaangażował się w nią od pierwszych dni pełnienia funkcji wójta. – Dziś z pełną świadomością mogę powiedzieć, iż

**W budżecie na rok 2020 na zadania służące rozwojowi gminy zapisano 34 mln 805 tys. 555 zł. To o 53,9 procent więcej niż w roku 2018 i o 69,1 niż w 2019 roku.**

łatwo nie było – podkreśla. Obecnie prowadzone są konsultacje społeczne projektu planu dla sołectw Kostomłoty Drugie („Część Zachodnia”) i Miedziana Góra („Część Południowa”). W tym celu wykorzystywane jest narzędzie online, z którego korzysta zaledwie kilka samorządów w kraju.

### ŻŁOBEK I SZKOŁY

Gminny żłobek to marzenie wielu pokoleń młodych rodziców zamieszkujących miedzianogórską wspólnotę, chcących połączyć życie rodzinne z zawodowym. Zadanie zostanie wkrótce zrealizowane. Wykonawcą inwestycji została firma MG BUILDING z Kielc. – Nasz żłobek będzie nowoczesny, przyjazny i bezpieczny zarówno dla rodziców, jak i ich pociech. Dzięki niemu najmłodszy mieszkańcy zyskają kompleksową opiekę na miejscu, a gmina uzupełni istniejącą sieć przedszkoli i szkół podstawowych – mówił wójt Damian Sławski. W ramach kontynuowanego projektu „Rozwój infrastruktury szkół podstawowych w Gminie Miedziana Góra” w SP w Ćmińsku zostanie zmodernizowanych 10 sal lekcyjnych, sala gimnastyczna oraz 13 łazienek,

które ponadto zostaną dostosowane do osób z niepełnosprawnościami.

### BUDOWA KANALIZACJI

Mimo panującej epidemii kontynuowane są prace wodno-kanalizacyjne. Część robót została zakończona, a dzięki dofinansowaniu będą wykonane kolejne kilometry kanalizacji i wodociągów. W zeszłym roku złożono wnioski do Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na rozbudowę kanalizacji sanitarnej poza aglomeracją. Został on oceniony pozytywnie. W jego ramach wybudowana zostanie sieć kanalizacji sanitarnej wraz z infrastrukturą towarzyszącą o łącznej długości ponad 4,6 kilometra. W Kostomłotach Drugich sieć kanalizacyjna zostanie wybudowana na ulicach: Topolowej, Wierzbowej i w części ulicy Stadionowej, a w Porzeczcu na ulicach: Brylantowej, Platynowej, Rubinowej i Żółtej. Poza budowę kolejnych nitek sieci kanalizacyjnej inwestycja ta obejmie także wybudowanie 890 metrów sieci wodociągowej w Kostomłotach Drugich na ulicach Stadionowej, Topolowej i Wierzbowej oraz w Porzeczcu na ulicach Brylantowej i Platynowej. W sumie zaplanowanych zostało 29 przyłączy kanalizacyjnych i 6 wodociągowych. Wyremontowana zostanie także przepompownia ścieków oraz zakupione będą nowe pompy do zbiornika retencji. Wartość projektu wyniesie 3 064 428 złotych przy dofinansowaniu wynoszącym 1 933 941 złotych, a planowany termin zakończenia inwestycji wyznaczony został na grudzień 2021 roku.

Aktualnie kontynuowany jest także V etap rozbudowy sieci wodno-kanalizacyjnej, zadania 1. i 2. Prace obejmują Porzeczce, Bobrzę, Przyjmo oraz część Ćmińska. Do 31 sierpnia 2021 roku ma powstać ponad 17 kilometrów kanalizacji sanitarnej i zostać zastąpionych 5,4 kilometrów rur azbestowych w sieci wodociągowej na nowe z PVC. Budowa sieci kanalizacji oraz przebudowa sieci wodociągowej to największa inwestycja w gminie Miedziana Góra w ostatnim czasie oraz jedna z największych w całym województwie świętokrzyskim. Ogólny koszt tego wieloletniego przedsięwzięcia to ponad 22,6 miliona złotych, przy czym 51% stanowią środki pozyskane z Unii Europejskiej. Zakończenie inwestycji pozwoli skanalizować gminę niemal w całości. ■ (aKu)



## Z sesji Rady

**Miedzianogórcy radni przyjęli miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego dla Kostomłotów Pierwszych „Część Wschodnia – centrum”. Dokument ma uporządkować kwestie zagospodarowania terenu i określić m.in. zasady zabudowy, ochrony środowiska i krajobrazu kulturowego.**

– Powyższa uchwała została przekazana radnym wraz z załącznikami oraz uwagami mieszkańców w ustawowym terminie. Radni mieli czas na zapoznanie się z nią. Zanim jednak przystąpimy do głosowania, przed nami blok poprawek dotyczących uwag mieszkańców – mówił Rafał Micigolski, przewodniczący Rady Gminy Miedziana Góra.

Zgodnie z przepisami miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego uchwała rada w formie uchwały po stwierdzeniu, że nie narusza on ustaleń studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego oraz po rozstrzygnięciu skarg i uwag mieszkańców. Plan przygotowano m.in. w oparciu o konsultacje społeczne, podczas których mieszkańcy i przedsiębiorcy mogli wskazać swoje potrzeby, oczekiwania i propozycje względem tego miejsca. Dokument ma za zadanie uporządkować kwestie zagospodarowania terenu i określić zasady zabudowy, ochrony środowiska, przyrody, krajobrazu kulturowego. Określa warunki scalania i podziału nieruchomości. W przestrzeni publicznej zakazuje stosowania barier architektonicznych powodujących ograniczenie dostępności osobom niepełnosprawnym.

W trakcie 19. sesji Rady Gminy w Miedzianej Górze przyjęto także zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla sołectwa Bobrza. Na wniosek właścicieli nieruchomości zmieniono przeznaczenie gruntów rolnych na budowlane.

W bloku uchwał samorządowcy podjęli łącznie 18 aktów prawa lokalnego, które dotyczyły m.in. zatwierdzenia zmian w statucie oraz sprawozdania finansowego Samorządowego Ośrodka Zdrowia w Miedzianej Górze za 2019 rok. Wyrazili zgodę na dopłaty dla odbiorców usługi polegającej na zbiorowym odprowadzaniu ścieków. Według uchwały dopłata wynosić będzie 0,50 zł/1 m<sup>3</sup> netto dla odbiorców w systemie grawitacyjnym oraz 0,74 zł/1 m<sup>3</sup> netto dla odbiorców w systemie ciśnieniowym. Będą one obowiązywać od 7 czerwca 2020 do 6 czerwca 2021 roku. Dopłata będzie przekazana Zakładowi Gospodarki Komunalnej w Miedzianej Górze. Aby ujednoczyć stawki opłat za wodę i odbiór ścieków w gminie Miedziana Góra, podjęta została też uchwała w sprawie dopłaty dla odbiorców korzystających z usług Wodociągów Kieleckich.

Ponadto radni zapoznali się z raportem o stanie gminy za miniony rok. Jest to dokument, który obejmuje podsumowanie działalności wójta gminy w 2019 roku, w szczególności w zakresie finansów, inwestycji i projektów dofinansowanych ze środków zewnętrznych, programów oraz strategii czy zadań realizowanych przez gminne jednostki organizacyjne. – W dokumencie są również informacje o planowaniu przestrzennym, gospodarce odpadami i ochronie środowiska. Raport prezentuje także działania służące integracji społecznej. ■

## Badania na wagę życia

**Tak pisała prasa krajowa o działaniach naszej gminy, która jako pierwsza zdecydowała się przebadać nauczycieli i pracowników naszych szkół na obecność wirusa.**

– Wychodząc naprzeciw oczekiwaniom rodziców, uczniów, nauczycieli oraz pracowników administracyjnych w gminnych szkołach, podjęliśmy decyzję o przebadaniu osób zatrudnionych w oświacie, aby mieć pewność, że do pracy z dziećmi od 25 maja dopuszczamy wyłącznie osoby zdrowe – poinformował Damian Sławski, wójt gminy Miedziana



Wójt Damian Sławski w rozmowie z TVP3 Kielce

Góra. Zalecenie naszego włodarza, który jako pierwszy w kraju zdecydował się na taki krok odbiło się szerokim echem w prasie i telewizji całej Polski. O naszej gminie pisały i mówiły nie tylko regionalne media, ale także ogólnopolskie: Dziennik Gazeta Prawna i TVN24. Nauczyciele i pracownicy administracyjni szkół, którzy mają bezpośrednią styczność z uczniami, zostali przebadani na obecność wirusa SARS-CoV-2. Przebadano także pracowników służby zdrowia, a wszystkie wyniki badań były negatywne. Działaniami naszej gminy zainteresowała się telewizja TVN24, w rozmowie z którą wójt podkreślił zasadność podjętej decyzji: – W mojej ocenie niesie to wiele pozytywnych skutków, daje przede wszystkim poczucie komfortu i bezpieczeństwa rodzicom, którzy posyłając dziecko do szkoły, mają świadomość, że jest ona nie tylko dobrze przygotowana merytorycznie, ale przygotowana na koronawirusa, czyli oddają swoją pociechę pod opiekę osoby zdrowej. W telewizji krajowej głos zabrał także dyrektor szkoły w Kostomłotach Drugich Piotr Kwiecień: – Każdy sposób zabezpieczenia zdrowia naszego i młodzieży może tylko pomóc. Jesteśmy bardzo zadowoleni z tego pomysłu. O wzorowej postawie władz naszej gminy mówiono także w Radiu Kielce i telewizji regionalnej TVP3, podkreślając, jak ważna to inicjatywa, i zachęcając inne samorządy do skorzystania z tego typu badania. ■ (aKu)

# Powrót do szkoły

**W związku z poprawą sytuacji epidemicznej w kraju stopniowo uruchamiana jest praca szkół i przedszkoli, zaplanowane są także egzaminy.**

Władze gminy przygotowały placówki oświatowe, w których zgodnie z rozporządzeniem Ministra Edukacji Narodowej od 25 maja dzieci i młodzież wznowiły naukę. – Wychodząc naprzeciw oczekiwaniom rodziców, uczniów, nauczycieli oraz pracowników admi-

niacji. Próbkę pobrano metodą zalecaną przez Światową Organizację Zdrowia. Zestaw pobraniowy zawierał tzw. wymazówkę, czyli patyczek do pobrania próbki z nosogardła wraz z próbówką z płynem neutralizującym wirusa. Badania zostały sfinansowane ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach projektu „Stop wirusowi”.

Wymazy dostarczono do Regionalnego Centrum Naukowo-Technologicznego w Podzamczu Chęcińskim. U wszystkich badanych wynik był negatywny. Jak wyjaśnił wójt, gmina posiada pulę testów, która zostanie wykorzystana, w przypadku decyzji rządu, o otwarciu kolejnych klas. Dyrektor ZS w Kostomłotach Drugich Piotr Kwiecień podkreślił, iż zwiększyło to bezpieczeń-

stwo wraz z pełnym oprogramowaniem i osprzętowaniem, które trafią do najbardziej potrzebujących uczniów z terenu gminy, szczególnie tych zagrożonych wykluczeniem cyfrowym. Sprzęt do realizacji obowiązku zdalnej nauki i nauczania został zakupiony dzięki dofinansowaniu unijnemu, które nasza gmina pozyskała w ramach Programu Operacyjnego Polska Cyfrowa na lata 2014–2020. Wartość tego zakupu została dofinansowana w 100%.



Szkoła Podstawowa w Ćmińsku to kolejna placówka po Zespole Szkół w Kostomłotach i Szkole Podstawowej w Porzeczcu, którą czekają prace termomodernizacyjne: docieplanie budynku także poprzez wymianę okien i drzwi, remont instalacji CO i CWU, modernizacja pod kątem osób niepełnosprawnych. Zamontowane zostaną też panele fotowoltaiczne. Wszystkie te prace planowane są na tegoroczne wakacje. Termomodernizacja realizowana jest w ramach projektu „Termomodernizacje budynków użyteczności publicznej na terenie gminy Miedziana Góra” współfinansowanego przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach RPO WŚ 2014-2020 – ZIT KOF. Natomiast środki na remont sal i łazienek oraz zakup pomocy multimedialnych i dydaktycznych pozyskano z projektu „Rozwój infrastruktury szkół podstawowych w gminie Miedziana Góra” współfinansowanego przez Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego w ramach Programu Operacyjnego Województwa Świętokrzyskiego na lata 2014–2020.



Wójt wraz z dyrektorami gminnych placówek oświatowych i przekazaniem sprzętem komputerowym zakupionym w ramach projektu „Zdalna Szkoła Plus”

nistracyjnych w gminnych szkołach, podjąłem decyzję o przebadaniu osób zatrudnionych w oświacie, aby mieć pewność, że do pracy z dziećmi dopuszczamy wyłącznie osoby zdrowe – poinformował Damian Sławski, wójt gminy Miedziana Góra.

## BEZPIECZEŃSTWO NAJWAŻNIEJSZE

Władze gminy Miedziana Góra podjęły decyzję, że wszyscy nauczyciele i pracownicy administracji i obsługi powracający od 25 maja do pracy w gminnych placówkach oświatowych zostaną poddani testom na obecność wirusa SARS-CoV-2. Przebadano również pracowników służby zdrowia w ośrodkach

stwu pracy. – Obecnie do szkoły uczęszczają niemal wszyscy ósmoklasiści, są podzieleni na grupy, w których wspólnie z nauczycielami przygotowują się do egzaminu. Dzieci z młodszych klas mają indywidualne spotkania z pedagogami w miarę potrzeby uzupełnienia wiadomości. Jednocześnie nadal odbywa się nauka zdalna – powiedział dyrektor.



## INWESTYCJA W EDUKACJĘ

Po raz kolejny do naszych szkół trafił sprzęt do realizacji obowiązku zdalnej nauki. W czerwcu na ręce dyrektorów gminnych placówek oświatowych wójt gminy przekazał 23 lapto-

## POSTAWA MŁODYCH

Miłym akcentem wobec działalności władz gminy było pismo przekazane na ręce wójta przez Młodzieżową Radę Gminy. Młodzież podziękowała za błyskawiczne podjęcie właściwych działań w walce z wirusem poprzez rozdawanie maseczek czy badanie nauczycieli i pracowników medycznych w gminie. „Działanie to oceniamy jako szybkie i skuteczne, dzięki czemu gmina została przedstawiona w mediach społecznościowych jako wzór. Tego typu przedsięwzięcia nie tylko chronią zdrowie mieszkańców, ale dają poczucie wspólnoty i wsparcia”, napisali młodzi ludzie. ■ (aKu)

# Wspomnienie Wilka

Postać Zbigniewa Kruszelnickiego „Wilka” jest nieodłącznym elementem historii miedzianogórskiej ziemi. Jak co roku wspominamy bohaterskie potyczki „Wilka” i jego kompanów.

Jedną z głośniejszych akcji w rejonie Miedzianej Góry podczas drugiej wojny światowej było zatrzymanie i próba przechwycenia niemieckiego samochodu przez „Wilka”.

W 1944 roku Zbigniew Kruszelnicki i jego trzech towarzysze przebywali w Kostomłotach, gdzie odszyfrowali rozkaz – cała grupa miała nawiązać kontakt z innym oddziałem partyzanckim w rejonie Daleszyc i wykonać kolejne zadanie. „Wilk” uznał, że przyda się... niemiecka ciężarówka wojskowa. Do jej zdobycia użył fortelu. Czterech mężczyzn w zdobycznych niemieckich mundurach zaczęło się na wzgórzu, gdzie dziś mieści się tor wyścigowy. „Wilk” biegle władał językiem okupanta, dlatego odegranie roli nie sprawiło mu



Salwa honorowa przy pomniku poległych żołnierzy w Ciosowej

trudności. Gdy samochód nadjechał, przebierańcy zatrzymali go i wskazali postój. Pech chciał, że kierowcy przewozili niewielki oddział niemieckich żołnierzy. Próba odwrócenia wydarzeń nie miała sensu, partyzanci zdecydowali się na ucieczkę. Było jednak za późno, Niemcy ich rozpoznali. Padły strzały, zginęli wszyscy prócz „Babinicza” osłanianego przez „Wilka”. Ciała partyzantów wyrzucono w Kielcach pod murem przy placu żandarmerii na Plantach, a później zakopano na Pakoszu. Dzięki staraniom ojca Zbigniewa Kruszelnickiego oraz jego byłych kompanów wiosną 1945 roku ekshumowano zwłoki i urządzono uroczysty pogrzeb na kieleckim Starym Cmentarzu. Co roku wspominaliśmy losy „Wilka” poprzez udział w rekonstrukcji historycznej przedstawianej przez Stowarzyszenie „Jodła”. Teraz jednak z powodu pandemii grupa rekonstrukcyjna ograniczyła się do wystawienia pocztu do porońca dowódcy 27. Pułku Ułanów oraz sekcji do salwy honorowej. Skromne uroczystości są dowodem wciąż żywego wspomnienia bohaterskiego czynu partyzantów. ■ (MW)

# Doktor Latała

W maju zmarł doktor Jacek Latała, długoletni kierownik Samorządowego Ośrodka Zdrowia w Miedzianej Górze. Był cenionym specjalistą, cieszącym się ogromnym zaufaniem swoich pacjentów.

„Nasz doktor” - tak mówili o nim mieszkańcy Miedzianej Góry. Jacek Latała zmarł w wieku 80 lat po ponad 30 latach służby medycznej w ośrodku. Wśród chorych uchodził za budzącego zaufanie i życzliwego. Do swoich pacjentów i współpracowników zwracał się po imieniu, miał wśród nich wielu przyjaciół. Doktor Latała był mocno przywiązany do tutejszego środowiska. Chętnie uczestniczył w gminnych i parafialnych uroczystościach. Mimo że pochodził z Kielc, wyrazem jego woli



arch. ośrodka zdrowia

Doktor Jacek Latała. Zdjęcie z początku praktyki lekarskiej

było spocząć na tutejszym cmentarzu parafialnym w Kostomłotach. Personel ośrodka, w którym lekarz spędził lwią część swojego życia, napisał w pożegnalnych słowach: „Pokój Ci wieczny w cichej krainie, gdzie ból nie sięga i łza nie płynie” – zamykając w tym pięknym wierszu, po raz ostatni, wdzięczność i troskę o swojego doktora Jacka.

Doktor Jacek Latała urodził się 13 października 1939 roku w Kielcach, jego ojcem był doktor Jan Latała, znany i ceniony dyrektor Szpitala św. Aleksandra w Kielcach. Ukończył liceum im. Stefana Żeromskiego w Kielcach i Akademię Medyczną w Białymstoku. Pracę w miedzianogórskim ośrodku zdrowia rozpoczął już dwa lata po ukończeniu studiów – w 1966 roku, gdzie jako lekarz przepracował 32 lata. A nie były to łatwe początki. Pierwsza placówka mieściła się w dwóch pokojach przy ul. Tumlińskiej, następnie w budynku obecnej biblioteki. Pod opieką zespołu medycznego, w którego skład oprócz doktora Latały wchodziły m.in. pielęgniarki Elżbieta Wójcik, Barbara Rusin i Grażyna Klatka, znajdowało się przeszło 6000 pacjentów! Jak widać, warunki pracy i rekonwalescencji były trudne i dalekie od komfortowych, zarówno dla personelu, jak i chorych. Powstała zatem idea stworzenia przestronnego ośrodka, który w pełni zadowalałby aktualne potrzeby rekonwalescentów. Pomysł udało się zrealizować w 1992 roku, a placówka z powodzeniem funkcjonuje do dziś. ■ (MB)

# Badźmy blisko

Od jakiegoś czasu mieszkańcy Gminy Miedziana Góra mają możliwość bycia... bliżej aktualnych wydarzeń. Za sprawą aplikacji Blisko, jednego z elementów systemu wczesnego ostrzegania SISMS, użytkownicy smartfonów mogą w kilka sekund dowiedzieć się o nadchodzących imprezach kulturalnych i sportowych, a także o grożących im niebezpieczeństwach.

Aplikacja jest darmowa, a korzystanie z niej całkowicie bezpłatne. Wymaga jedynie połączenia z Internetem, a o nowych wiadomościach przypomni nam jak sms. Wystarczy ją zainstalować i wpisać nazwę miejscowości. W kilka chwil znajdziemy informacje o prowadzonych inwestycjach, konsultacjach społecznych i ważnych eventach. Aplikacja poinformuje nas o zbliżających się nawałnicach i ulewnych deszczach, a także przypomni o zmianie organizacji ruchu. Jednak to nie wszystko. Program umożliwi nam także otrzymywanie innych powiadomień. Dzięki opcji RSO odpowiednio wcześniej dowiemy się o zagrożeniach pogodowych, a także powiadomi nas o planowanym odcięciu dostaw prądu na długo przed faktem. Aplikacja zadba również o nasze zdrowie i naszych najbliższych dzięki możliwości sprawdzenia jakości powietrza. Być może okaże się, że zamiast spaceru powinniśmy zostać w domu.

Po co być daleko, skoro można być blisko?

Zeskanuj kod i pobierz bezpłatną aplikację BLISKO



**Wójt gminy Miedziana Góra Damian Sławski serdecznie zaprasza do udziału w konkursie**

## Czy znasz życie i mowę swych przodków – zapytaj babcię, zapytaj dziadka!

**Brak ograniczeń wiekowych!  
Atrakcyjne nagrody!  
Upominek dla każdego uczestnika konkursu!**

**Szczegóły na temat konkursu oraz karty z zadaniami znajdziesz na [www.miedziana-gora.pl](http://www.miedziana-gora.pl)**

**Na wypełnione karty czekamy od 1 czerwca do 31 sierpnia 2020 roku**



## Głos Miedzianej Góry

**Wydawca** Urząd Gminy Miedziana Góra, ul. Urzędnicza 18  
tel. 41 303 16 01, sekretariat@miedziana-gora.pl

**Redakcja** Redaktor prowadzący: Łukasz Sokołowski  
Zespół: Agnieszka Kunicka (aKu), Magdalena Wójcik (mw),  
Magdalena Bogucka (MB)  
e-mail: redakcja@glosmiedzianejgory.pl

**Skład** trójca: pracownia graficzna / trojca.org

**Druk** Drukarnia TERCET, nakład: 3500 szt.

**Okładka** Centrum Miedzianej Góry / Patryk Ptak

*Redakcja nie zwraca tekstów niezamówionych i zastrzega sobie prawo do ich redagowania, skracania oraz opatrywania własnymi tytułami. Redakcja nie odpowiada za treść zamieszczanych reklam i ogłoszeń.*